

罗兰湖宴会协议书

甲方：康辉集团北京国际会议展览有限公司

乙方：北京恭喜恭喜餐饮服务有限公司

甲、乙双方经过友好协商，达成协议如下：

一、内容

- 甲方订于 2018 年 06 月 29 日下午 15:00（进场搭建）--21:30（宴会结束）在乙方位于丽都花园内罗兰湖餐厅（BLUELAKE）玻璃屋 场地内举办商务宴会活动，乙方确保场地提供。
- 甲方预定人数为 70 位。

二、合同价格及标准

- 甲方餐费共计：叁万叁仟元人民币整（¥: 33000 元整）。
- 甲方如当日参会人数不足 70 人，乙方按照 70 人标准收取餐费；如超过 80 位，超出预定的宾客人数每位按 428 元/位人民币加收餐费。
- 甲方承担超出人数餐费总额的 10% 作为服务费。

三、付款方式

- 本协议签订之日，甲方应一次性向乙方支付预算餐费总额的 80% 作为定金。
共计 贰万陆仟肆佰元人民币整（¥: 26400 元）。
- 甲方在宴会结束后 3 日内总消费额中扣除定金外其他费用一次性结清。
- 汇款信息：

开户名称：北京恭喜恭喜餐饮服务有限公司

开户行：建行电子城科技园支行。

银行账号：11001042100053005198

四、甲方的责任与权益

1. 甲方可以自带软饮、红酒、香槟、啤酒，（不可自带白酒），罗兰湖餐厅为您提供服务。
2. 宴会期间若因甲方及其宾客的过错导致设备设施损坏的，甲方应照价赔偿。
3. 甲方如需布置宴会现场应先取得乙方同意后方可实施，甲方请来的策划团队需向乙方付场布押金人民币伍仟元整（现金或微信转账），如在主舞台吊灯做装饰需另付押金人民币壹万元整，宴会结束策划团队按照乙方要求撤走现场物品和垃圾，经乙方验收无损坏，场布押金如数退还。
4. 活动当日到场人数的核准需经甲方确认。

五、乙方责任及权益

1. 乙方负责菜式的安排（以标准菜单内容为准，详见附件一）。
2. 乙方保证食物供应及服务质量。
3. 乙方不得对场地进行二次出售。
4. 乙方不可以其他非不可抗拒因素（政府原因或自然灾害）以外的原因，擅自更改甲方的租货时间。
5. 乙方提供一套音响设备，2台液晶电视。

六、违约责任

甲乙双方应当严格依照本协议的约定予以履行，甲方如出现违约，则所付定金不予以返还，如乙方违约，则退还甲方所交全部定金，并给予定金等额的赔偿。

如遇不可抗拒因素（政府原因或自然灾害）导致活动不能如期进行，则由甲乙双方协商将活动延期，具体日期另行协商，费用不做调整。如最终不能延期，活动取消时乙方则退回所有场地费用。

七、特别约定

附件一：

罗兰湖餐厅宴会菜单

428 元/位 10%服务费

冷拼 clod platters

1. 手握寿司拼盘
2. 香煎鳕鱼饼
3. 面包拼盘

Hand roll platter
grilled codfish cake
Bread platter

沙拉 salad

4. 金枪鱼沙拉
5. 松子烤南瓜沙拉
6. 缤纷鲜果沙拉
7. 牛油果蔬菜沙拉
8. 银雪梨拌海蜇

tuna salad
Roasted pumpkin salad with pine nuts
colorful fruit salad
avocado salad
jellyfish with snow pear

羹汤 soup

9. 奶油蘑菇汤
10. 人参鸡汤

creamed mushroom soup
ginseng chicken soup



热菜 hot dishes

11. 西班牙彩椒烩牛肉
12. 法式迷迭香烤鸡
13. 海鲜八宝菜
14. 秘香酱排骨
15. 白灼大虾
16. 黄油烤鱿鱼
17. 烤青花鱼
18. 香辣西芹脆骨
19. 炒野山菌
20. 炒西兰花
21. 韩式炒杂菜

Stewed beef with Spanish color pepper
French roasted chicken with rosemary
seafood with assorted soy-sauce pickles
braised spare ribs in brown sauce
boiled shrimp
roast cuttlefish
roast albacore
Spicy celery fried gristle
fried wild mushroom
fried broccoli
fried mix vegetable

主食 staple food

22. 什锦炒饭
23. 意大利肉酱面

mixed fried rice
bolognase spaghetti

甜品 dessert

24. 玫瑰慕斯
25. 水果

Rose mousse
fruit

1. 公园内及餐厅内禁止使用礼花纸筒，鲜花瓣，来宾不得在室内吸烟。
2. 公园规定婚车及所有参加宴会宾客的车辆不得进入公园内，如违规甲方承担全部责任。
3. 宴会当天甲方不可携带宠物参加宴会。
4. 甲方宴会当天来宾不可现场演唱卡拉OK歌曲。
5. 室外迎宾牌只限公园西门及餐厅门口各一个摆放，其它地点不可摆放，规格在 60cm x 80cm 以内。
6. 甲方宾客化妆间请在乙方规定的休息室范围内使用，不可进入乙方 house 厅内化妆及拍照，如有违反乙方有权收取甲方使用费。
7. 甲方同意签订协议后，双方再商议现场布置等的具体细节。

此协议一式两份，甲、乙双方各执一份。经双方签字、盖章为有效协议。

甲方：康辉集团北京国际会议展览有限公司

委托人：王帅

联系方式：15231169318

签订日期：

乙方：北京恭喜恭喜餐饮服务有限公司（罗兰湖餐厅）

委托人：

联系方式：010-64380881

签订日期：



务有
合同专用章
1101051020536